

نشریه علمی – پژوهشی

پژوهشنامه زبان و ادب فارسی (گوهر گویا)

سال پنجم، شماره چهارم، پیاپی ۲۰، زمستان ۱۳۹۰، ص ۱۱۹-۱۴۴

## عالی صغير و عالم کبیر در آثار متشور ناصر خسرو

فاطمه حیدری\*

### چکیده

فلسفه انسان را از جهت جامعیت خاص، عالم صغير و جهان را از جهت ارتباط میان موجودات و نظم و قاعده معینش، انسان کبیر نامیده‌اند و معتقدند، نمونه‌ای از آن‌چه در عالم وجود هست، در انسان نیز هست. خاستگاه نظریه عالم کبیر (Macrocosm) و عالم صغير (Microcosm) و نظریه اندامواری اجتماع را عمدهً در نظریات افلاطون دانسته‌اند؛ اما ردپای آن را می‌توان در اندیشه‌های فلسفه پیش از او و سایر ملل جست و جو کرد. حکیم ابومعین ناصر بن خسرو قبادیانی شاعر و نویسنده قرن پنجم هجری که در مباحث الهیات و حکمت عملی و نظری، نظریات دقیقی داشته با ترکیباتی چون جهان مهین و جهان کهین، مردم مهین و مردم کبیر به تبیین و اثبات اندیشه خود پرداخته و در آثار متشور خویش جامع الحکمتین، زاد المسافرین، خوان الاخوان، وجه دین، گشايش و رهايش، اين نظريره را در تعليم و بسط عقيدة ايماني خود به کار گرفته و در نهايیت عالم صغير را هدف نهايی آفرینش دانسته است.

### واژه‌های کلیدی

ناصرخسرو، جامع الحکمتین، زاد المسافرین، خوان الاخوان، وجه دین، گشايش و رهايش، عالم کبیر و صغير

\* استادیار زبان و ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد کرج fatemeh.heidari@kiau.ac.ir

## مقدمه

نzd حکیمان یونانی تلقی از انسان به عنوان عالم صغیر و از عالم به عنوان انسان کبیر به نحوی که مشابهت اجزای آنها را بیان کند، سابقه‌ای دراز دارد. اندیشمندان قدیم یونان، به جهان چون موجود زنده‌ای می‌نگریستند که پدیدارها و نیروهای آن نسبت به یکدیگر دارای رابطه‌ای متقابل هستند و قانون و ناموسی کلی بر آنها حاکم است.

انکسیمندروس Anaximandros (متولد ۶۱۰ ق.م) از این نکته که انسان و عالم هر دو به هوا زنده‌اند، ظاهرًا به این اندیشه رسیده است که عالم هم مثل انسان موجود زنده‌ای است (زرین کوب، ۱۳۶۸: ۵۴۵). دموکریتوس آبدربی Demokritos (فوت به سال ۳۷۰ ق.م) از این مفهوم نظریه عالم کبیر و عالم صغیر را پرداخت (الفاخوری، ۱۳۷۳: ۴۱۵). وی دو رساله به نام عالم صغیر و عالم کبیر داشته است (همان).

متفکران یونانی جهان را ترکیبی از عناصری چون هوا، آتش، خاک، آب و مهر و کین می‌دانستند و بر این اعتقاد بودند که آدمی نیز همچون جهان عناصر فوق را در خود دارد به همین جهت به وسیله حواس خود قادر به دریافت و ادراک جهان پیرامون خود است (همان، ۱۱۷).

رواقیان معتقد بودند انسان عالم صغیر جسمًا و روحًا پاره‌ای از عالم کبیر به شمار می‌رود و چون در عالم کبیر، طبیعت محکوم عقل کل است، انسان هم باید عقل را حاکم بر اعمال خود بداند (فروغی، ۱۳۷۵: ۵۸)، بنابر نظر رواقیان از احوال عالم کبیر و حرکات نجوم و افلاک می‌توان احوال عالم صغیر را پیشگویی کرد (زرین کوب، ۱۳۶۸: ۵۴۵).

فیثاغورس احتمالاً در دهه هفتاد قرن ششم ق.م (گمپرتس، ۱۳۷۵، ۱۲۰) معتقد به نامیرایی نفس و سیر آن نه تنها در انسان؛ بلکه حتی در اجسام سایر موجودات بود، به عقیده فیثاغورسیان جهان در کلیت خود، موجودی زنده است؛ همانندی طبیعت با آدمی، نظریه‌ای است که می‌توان آن را اولین مکتب فیثاغورس نامید، نفس یا زندگی انسان و نفس یا زندگی جهان نامحدود و الهی ذاتاً یکی است، وی جهان را کوسموس kosmos نامید، «همان طور که جهان یک کوسموس یا کل منظم است، فیثاغورس معتقد بود که هر یک از ما نیز یک کوسموس در مقیاس کوچک‌تر هستیم، ارجانیسم‌هایی هستیم که اصول ساختاری عالم کبیر را نشان می‌دهیم» (گاتری، ۱۳۷۵: ۵۰).

به نظر سقراط متولد به سال ۴۶۹ ق.م. یا چند سالی پیش از آن (گمپرتس، ۱۳۷۵: ۵۷۸) «هم چنان

که در انسان قوّه عاقله هست در عالم نیز چنین قوه‌ای موجود است» (فروغی، ۱۳۷۵: ۱۸)، عقل کل را نباید به بجهانه نامرئی بودن انکار کرد، حکمت سقراط در این جمله خلاصه شده بود: روح بهره‌ای است از عقل ریانی (ورنر، بی‌تا: ۴۹). به عقیده‌وی همان گونه که بدن انسان از موادی که از دنیای مادی گرد آمده مرکب است، عقل انسان نیز جزئی از عقل جهانی یا روح عالم است (کاپلستون، ۱۳۶۲: ۱۶۰). افلاطون متولد به سال ۴۲۷ ق. م (گمپرت، ۱۳۷۵: ۷۸۹) درباره انسان معتقد است که زبدۀ وجود و نخبۀ عالم امکان می‌باشد و او خود عالم صغیر است» (فروغی، ۱۳۷۵: ۲۵-۲۶) و در تیمائوس او، عالم اکبر Macrocosm و عالم اصغر Microcosm مطرح شده است، به عقیده‌وی در تیمائوس نفوس ستارگان و نفوس موجودات زمینی نیز از همان عناصری ساخته شده‌اند که نفس جهان از آنها ساخته شده است (گمپرت، ۱۳۷۵: ۱۱۶۲). ایده مُثُل، در حقیقت بیانگر شباهت جهان با نمونه‌های ازلی آن است، صانع عالم بانگریستن به ایده‌ها یعنی نمونه‌های ازلی رونوشت و هم چهر آن را ساخت.

«برجسته ترین جنبه طبیعت شناسی افلاطونی تشییه عوامل طبیعی به عوامل انسانی است» (گمپرت، ۱۳۷۵: ۱۱۷۰-۱۱۶۹). در رساله فیل، مباحثه سقراط و پروتارخوس منجر می‌شود به این که بدن همه جانداران از ترکیب آتش و آب و خاک و باد به وجود آمده جهان نیز بدنی است که از ترکیب همین عناصر موجود شده است (افلاطون، ۷۱۰-۷۱۱). در کتاب جمهور نیز نظریه اندامواری اجتماع (Organic theory of society) تفصیل شرح داده شده است.

فلوطین نیز پیرو نظر افلاطون می‌گوید، عالم صورت ازل است (الفاخوری، ۱۳۷۳: ۹۳). به نظر وی: «هر آدمی موجودی دو گانه است: در یک سو ترکیبی است از عالی و دانی و در سوی دیگر خود خویش است، کیهان نیز چنین است، در یک سو ترکیبی است، از تنی و روحی که با زنجیر به تن بسته شده و در سوی دیگر روح جهان است که در تن نیست؛ بلکه در روحی که در تن است تصویری از خود منعکس ساخته است» (فلوطین، ۱۳۶۶: ۱۸۷-۱۸۶). موجودات مختلف بی جان و ذی روح بنابر مراتب خود فعالیت می‌کنند، این ترتیب در آدمیان نیز هست: «ترتیب درجات موجودات در کیهان با ترتیب اجزا در وجود آدمیان مطابقت دارد» (همان، ۱۸۹).

جهان، خود تصویری از جهان معقول است و سرمشق روح در ساختن طبیعت و جهان محسوس خاطره‌ای است از آن چه در جهان برین دیده است (همان، ۳۶). زرین کوب درباره خاستگاه این اندیشه می‌نویسد: «اصل فکر محتمل است، بابلی یا ایرانی بوده باشد و در اوپانیشاد هم انعکاس آن

هست» (زرین کوب، ۱۳۶۸:۸۶۵) و درباره نظریه اندامواری می‌گوید: «فلوطرخس (پلوتارک) در رساله‌ای تحت عنوان *De face in orbe lunae* هر یک از اجزاء عالم را از جهت عمل و وظیفه‌ای که دارد، به یکی از اعضاء و جهازات بدن تشییه می‌کند و از این جاست که عالم را انسان کبیر *Macranthropos* خوانده‌اند» (همان). این نظریه مورد توجه اخوان الصفا و اسماعیلیه نیز بوده است: در پنج رساله اسماعیلی مثل آفاق نامه، مرآة المحققین و زبدۃ الحقایق نسفی (روایت اسماعیلی آن) که تحت عنوان پنج رساله درباره آفاق و نفس به اهتمام برتلس، مسکو ۱۹۷۰ نشر شده اشارت و تفصیل بسیاری آمده است (همان، ۱۳۶۶) در زبدۃ الحقایق، انسان عالم صغیر، و مانند عالم کبیر است: «هرچه در عالم صغیر هست، در عالم کبیر هست» (نسفی، ۱۳۸۱: ۴۷). داعی اسماعیلی، مراتب دینی را با جهان و اندام آدمی مقایسه می‌کند: «فالشمس مثل علی الناطق بهَا يَسْتَضِيءُ الْعَالَمُ وَ كَذَلِكَ بِالنَّاطِقِ يَسْتَضِيءُ الْعَالَمُ بِعِلْمِهِ... والقمر مثل الحجه الدماغ الذى هو موضع العقل...» (حمید الدین کرمانی، ۱۹۵۲: ۱۳۸).

ابویعقوب بن اسحق کندي، ابونصر فارابي، ابن مسکویه، خواجه نصیر، فخر رازی، سنایی، مولانا جلال الدین، شیخ محمود شبستری، ابن سینا از کسانی هستند که این نظریه را پذیرفته‌اند. امام فخر رازی می‌نویسد: «حکماً گفته اند: الانسان عالم صغیر و العالم انسان کبیر، یعنی آدمی جهانی کوچک است و جهان آدمی بزرگ... همچنان که اعضای ریسیه در تن چهار است، دل، دماغ، جگر و اعضای تناسل، همچنین اصول حرف‌ها در عالم چهار است و همچنان که هر یک از آن اعضوهای ریسیه را خادمان اند و چنان که عضو ریس مطلق، دل است، همچنان حرف ریس مطلق، سیاست است» وی مانند افلاطون، اهل شهر را برقسمی شمارد: «اسیس باید اهل شهر را به قسم نهاد: اهل کسانی که صاحب تدبیر باشند، دوم صاحب حرفان و سوم نگاهبانان» (فخر رازی، ۱۳۲۳: ۲۰۶-۲۰۴).

این نظریه در میان عرفانیز جایگاه خاصی دارد:

مثالش در تن و جان تو پیداست

هر آن چه در جهان از زیر و بالاست

تو او را گشته چون جان، او تو را تن

جهان چون توست یک شخص معین

حواست انجم و خورشید جان است

تن تو چون زمین، سرآسمان است

(شبستری، ۱۳۸۶: ۱۱۱)

سنایی «اندر مراتب عقل» دل را سلطان، عقل را وزیر و سایر اعضای بدن را به شهر و پیشه وران و

انفعالات نفسانی را به شحنه و عامل مثال می زند (سنایی، ۱۳۷۴: ۳۱۲-۳۱۱).

مولانا انسان را بظاهر عالم صغیر و به لحاظ معنا عالم اکبر می داند:

پس بصورت عالم اصغر توی  
پس به معنی عالم اکبر توی  
(مولوی، ۱۳۶۵: ۵۲۱)

ظاهرًا فلاسفه و عرفا تحت تأثیر آیات الهی و ترجمة نظریات یونانیان و احتمالاً میراث فرهنگی ایران به تبیین این نظریه پرداخته و مطابق مشرب فکری خود جهت های خاصی به آن بخشیده‌اند. آن چه در نظریه ناصرخسرو جلب توجه می کند، آن است که وی علاوه بر اتکا و استناد به آیات و احادیث، به نقل قول حکما و علماء می پردازد و این اندیشه را در جهت اعتقادی خود به کار می گیرد و اندیشه‌ها و باورهای اسماعیلیه را تبلیغ می نماید.

#### پایه‌های نظریه ناصرخسرو

انسان در قرآن نسبت به سایر موجودات برتری دارد: «لقد كرمنا بني آدم و حملنا هم فى البر و البحر و رزقناهم من الطيبات و فضلنا هم على كثير ممّن خلقنا تفضيلا» (اسراء: ۷۰). آدمی خلیفه الله فی الارض و دانای اسماء است. خلافت آدمی، مرتبه‌ای است که تنها به او جامعیت جمیع مراتب عالم را می دهد و به آینه‌ای می ماند که مرتبه الهی و جمیع اسماء را باز می تاباند.

اگر چه در آثار ناصرخسرو به این گفتار اشاره‌ای نشده؛ اما به حضرت علی (ع) منسوب است که:

دواوک فيك و مَا تَشَعَّرَ  
وابنَتِ الْكِتَابِ الْمُبَيِّنِ الَّذِي  
وَتَزَعَّمَ انَّكَ جَرْمٌ صَغِيرٌ  
وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ اَكْبَرُ

دواوک تو در توست و تو بی خبری و درد هم در توست و تو نمی بینی و تو آن کتاب مبینی هستی که حروفش هر آن چه را پنهان است، آشکار می سازد و تو خود را جسم کوچکی می پنداری و حال آن که جهانی بزرگتر (عالیم اکبر) در تو منطوقی است.

به نظر می آید، یکی از پایه های بسط نظریه عالم صغیر و کمی آیات و احادیثی در این باره است. ناصرخسرو برای تأیید نظر خویش درباره انسان کبیر و عالم صغیر به آیه شریفه «خلق السموات و

الارض اکبر من خلق الناس و لکن اکثر الناس لا یعلمنون « (مؤمن: ۵۷) توسل می جوید: «همان کس که این صنع بزرگ کرد بی هیچ آلتی آن شخص اولی را - کو عالم صغیر بود - هم او کرد به فرمان و اگر اینک همی بینیم انسان کبیر اعنی عالم واجب است که بوده است انسان نیز واجب است» (ناصرخسرو، ۱۳۶۳: ۲۳۹).

وی با نقل خبر ذیل از حضرت رسول(ص) بنیاد تبلیغ و گسترش تفکرات دینی خود را پی ریزی می کند: «ان الله اسس دینه على مثال خلقه ليستدل بخلقه على دينه و بدينه على وحدانيته»، خدای تعالی مردین خویش را بنیاد بر مثال آفرینش دنیا نهاد تا از آفرینش او بر دین او دلیل گیرند و از دین او بر یگانگی او دلیل یابند (همان، ۱۵۴).

پایه دیگر نظریه ناصرخسرو مبتنی بر آراء حکما و عالمان دین است؛ بنابراین در «خوان الاخوان» به اقوال دیگران استناد می کند که «مردم را عالم صغیر خوانند یعنی جهان کهیں» (همان، ۱۳۵۹: ۱۸۲) وی که در به کار بردن اصطلاحات فارسی به جای عربی گاه تأکید دارد، واژگان کهیں و مهین را جایگزین صغیر و کبیر می کند.<sup>۱</sup>

«دانایان مردم را عالم کهیں گفتند و مردم رنج و راحت را شناسنده است از زیر پای خویش تا به تارک سر و چون عالم، مردم مهین است از این قیاس، آسمان سر عالم باشد و زمین پای او» (همان، ۱۸۷).

وی پیوندهای جهان شناختی میان انسان و مخلوقات مختلف عالم را از مرحله ابداع عقل کلی تا خلق آدمی در دفعات و فقرات مختلف به نمایش می گذارد. او این مفاهیم را با به کار گیری ترکیبات «عالم خرد» (زاد المسافرین، ۳۸۰)، «عالم کهیں» (وجه دین، ۹۰؛ زاد المسافرین، ۴۷۷) و «جهان کهیں» (خوان الاخوان، ۱۸۲) که با عالم صغیر(Microcosm) و «عالم بزرگ»<sup>۲</sup> که با عالم کبیر(Macrocosm) برابر است، بیان می کند و گاه عالم کبیر را با تعابیر «مردم مهین» (اخوان الاخوان، ۱۸۲؛ زاد المسافرین، ۴۸۱)، «مردم کبیر» (زاد المسافرین، ۴۶۹) و «انسان کبیر» (جامع الحكمتين، ۳۳۹، ۲۸۷) (Macroanthrophos) برابر می نهاد؛ پس از ذکر این که حکما عالم کبیر را انسان کبیر و انسان را عالم صغیر می دانند، به تبیین نظر خود درباره آدمی می پردازد. در وجه دین آدمی را ترکیبی از جسد و نفس می شمارد و افلاک را عالم کبیر و انسان را عالم صغیر تلفی می کند و چون «جسد این جهانی بود و نفس آن جهانی» (همان، ۱۳۸۴: ۶۷). در «جامع

الحكمتين» عالم صغير را به جسد، فرزند عالم كبير و به نفس، فرزند نفس کلی به شمار می‌آورد. به همین جهت «واجب آید که آلات و حواس هر دو عالم اعني کبیر و صغیر برابر و مانند یکدیگر باشند» (همان، ۱۳۶۳: ۲۸۲) و چون ترکیب و آلات خلقت ما در هیچ موجودی نیست نتيجه‌گیری می‌کند که «خلقت ما غایت این صنع است» (همان، ۲۸۳). به نظر او عالم در حکم جسد آدمی است. بنابراین ترکیب جسد آدمی بی هیچ تفاوتی نظیر عالم است. پس به نقل نظر حکماء دین می‌پردازد: «ترکیب مردم از این عالم بر مثال فهرست است از کتابی بزرگ که هر چه اندر آن کتاب باشد، از آن اثری پدید کرده باشد و ما را بر کلیات چیزها اطلاع جز به استدلال از جزویات نباشد» (همان، ۲۸۳). آدمی ترکیبی است از جسد و نفس، به لحاظ جسدانی، فرزند عالم کبیر و به جهت نفسانی فرزند نفس کلی است، بنابراین «عالمند صغير به مثل جسد نفس کلی است» (همان، ۲۸۲).

با تبیین این موضوع که جسد آدمی فرزند عالم کبیر است، لازم می‌آید که آلات و حواس هر دو عالم برابر و مانند یکدیگر باشند. عالم کبیر، جسد آدم نیز تلقی می‌گردد؛ پس «واجب آید که این عالم که جسد مردم است، او را فرزند هم بدین صورت باشد که صورت این فرزند اوست، از بهر آن که هر چیزی را فرزند همی بر صورت او زاید بی تفاوتی» (همان، ۲۸۳).

### عالمند صغير و عالم کبیر هم چهره‌های عالم علوی

آفرینش کثرات پس از ابداع عقل کلی آغاز می‌شود و «ناصرخسرو» در «جامع الحكمتين» در رده‌بندی موجودات پس از ابداع عقل کلی، نفس کلی را دومین، هیولی را سومین و طبیعت کلی را چهارمین موجود می‌داند. نفس کلی، دومین جوهر در مراتب وجود، سایه و هم جنس عقل کلی و نیز هیولی و طبیعت کلی است، «نفس کلی جوهری ابداعی است، شریف و سایه او از جنس او بود، چو اندر و نگریست، طبیعت کلی پدید آمد، اندر هیولی که فاعل آید اندر سایه او بر مراد او» (همان، ۱۳۳). استدلال ناصرخسرو آن است که ناظر شریف است و به آن چه می‌نگرد، باید به جنس و جوهر او نزدیک باشد. نظاره مرتبه بالاتر در مرتبه فرودین در سلسله مراتب حاکم است، طبیعت کلی که وظیفه نگاه داشتن طبایع را بر صورتشان دارد «به میانجی نفس کلی و نظر او به

میانجی عقل کلی و تأیید او مر نفس را» (همان، ۱۳۴) خادم نفس کلی به شمار می رود و افعال او تقليیدی و جعل از افعال نفس کلی است.

همه آفرینش به ترتیب مقلد فعل مرتبه پیشین است و بنابراین هر چه در عالم ظاهر هست معنا و باطنی نظیر کار کرد هفت گانه آفرینش دارد. «مصنوعات خاص طبیعت کلی بر مثال مزورات است از مصنوعات نفس کلی اعني برابر جواهر، کآن مصنوعات نفس کلی است، چو زر و سیم و جز آن، مر طبیعت کلی را زاگ و زمج و زرنیخ و جز آن است و برابر مرغان و چهار پایان زاینده، مر طبیعت را مگس و پشه و مورچه و غوک و جز آن است» (همان، ۱۳۱).

زرتشت تمام کائنات عالم ماده را چون تصویری از عالم ماوراء طبیعت تلقی می کند (زرین کوب، ۱۳۶۹: ۲۴). اعتقاد به دنیای مینوی و نامحسوس نزد مزدیستان یادآور تمثیل غار افلاطون است و در کتاب پهلوی شکنده گمانیک و چار(= گزارش گمان شکن) می گوید: هر چه در عالم محسوس هست تخمه و نطفه آن در دنیای نامحسوس هم هست» (همان: ۲۶-۲۷). افلاطون در رساله «تیماثوس» معتقد است: «صانع» عالم را از روی عالم دیگری که عین خود و متخد الشکل است آفریده، بطوری که این عالم تصویر و رونوشتی از عالم ازلى است (برن، ۱۳۶۳: ۴۸-۴۹).

در «وجه دین» نیز این جهان تصویر آن جهانی است و به تصاویر سایه هایی می ماند که در غار تاریک دیده می شوند و واقعیت تلقی می شوند:

«این جهان، بر مثال آیینه است که نعمت های آن جهانی اندر این همی تابد» (ناصر خسرو، ۱۳۸۴: ۳۹) وی با بیان این مطلب، ذهن خواننده خود را از عالم محسوس جدا کرده به عالم معقول هدایت می کند تا اصل نمودگارهای این جهانی را در جهان دیگر جست و جو کند:

«هر چه مر جسد را اندر محسوس هست همچنان مر نفس را اندر معقول هست» (همان، ۲۳۶). در نگاه او انسان عاری از دانش تأویل، توانایی ادراک ماورای ظواهر را ندارد. در نظام هستی شناسی وی، اگر جز این ظواهر، چیزی وجود نداشته باشد، امر معقولی نیز وجود نخواهد داشت و دانش حسی، پایان دانش آدمی است و معرفت حقیقی ممکن نخواهد بود، پس از عالم پیدا را دلیل باید گرفت: «ایزد تعالی مر این عالم پیدای را دلیل عالم پنهانی کرده است» (همان، ۱۳۵۹: ۱۵).

ای برادر شناخت محسوسات	نربانی است اندر این زندان
پس بیاسای بر سر سولان	تو به پایه ش یکان برشو

سر آن نردبان به معقول است  
که سرایی است زنده و آبادان  
(ناصرخسرو، ۱۳۸۷: ۲۴۱)

«فلوطین» نیز در باب مثل چنین می‌گوید: «اشیای محسوس، روگرفت‌های واقعیات کلی یا بهره مند از واقعیات کلی هستند» (کاپلستون، ۱۳۶۲: ۲۳۳).

به باور اهل تأویل، هر چه در عالم حسی موجود است، اثربی است از آن چه در عالم علوی موجود است. در عالم علوی هفت نور اولی از لی هست که در حقیقت علت انوار جسمانیات تلقی می‌شود، ناصرخسرو همه انوار را به ترتیب به اصل خود متصل می‌داند؛ یعنی مصدر همه انوار، عالم علوی است و نجوم هفتگانه آثار لطایف و انوار اولی از لی هستند.

هفت نور از لی و هم نهاده‌های برابر آن‌ها در عالم حسی و آثار ستارگان که در «جامع الحكمتین» به فرشتگان تعبیر می‌شوند (ناصرخسرو، ۱۳۶۳: ۱۳۸-۱۳۹). در عالم صغیر که انسان است و نیز تأثیر ستارگان در کانی‌ها و مراتب هر یک در جدول ذیل به نمایش گذاشته می‌شود، توانایی و استعداد هر یک از جواهر و گوهرها تعیین کننده مراتب آن‌هاست (همان، ۱۱۰-۱۰۹).

جدول شماره ۱<sup>۱</sup>

هفت گوهر جسمی کانی	هفت ستاره‌ی عالم حسی	هفت نور از لی در عالم علوی
۱- زر	۱- آفتاب	۱- ابداع <sup>۲</sup>
۲- سیم	۲- ماه	۲- جوهر عقل
۳- آهن	۳- عطارد	۳- مجموع عقل (عقل، عاقل، معقول)
۴- مس	۴- زهره	۴- نفس
۵- ارزیز	۵- مریخ	۵- جد <sup>۳</sup>
۶- سرب	۶- مشتری	۶- فتح
۷- سیماپ	۷- زحل	۷- خیال

در دیوان اشعار، سقراط گوهر کانی را به ستارگان نسبت می‌دهد:  
این هفت گوهران گدازان را  
سقراط باز بست به هفت اختر  
(همان، ۱۳۸۷: ۲۲)

### اندامواری دینی

ناصر خسرو در کتاب عالم کبیر و صغیر به عوالم متعددی اشاره می‌کند: عالم ابداع (= عالم علوی)، عالم روحانی، عالم جسمانی و عالم دین.

عالم ابداع یا عالم علوی از دو اصل و سه فرع تشکیل شده: عقل، نفس، جد، فتح و خیال. عالم روحانی را نیز دو اصل و سه فرع قلم و لوح، اسرافیل و میکائیل و جبریل تشکیل داده است. عالم جسمانی نیز مرکب از دو اصل و سه فرع آباء و امهات (افلاک و طبایع)، معادن، بات و حیوان است. عالم دین نیز مانند عوالم یاد شده از دو اصل رسول، وصی و سه فرع ایشان، امام، حجت و داعی تشکیل شده است (همان، ۱۳۸). چنان که مشهود است تقسیم بنده عوامل مذکور بر پنج بهر نهاده شده است.

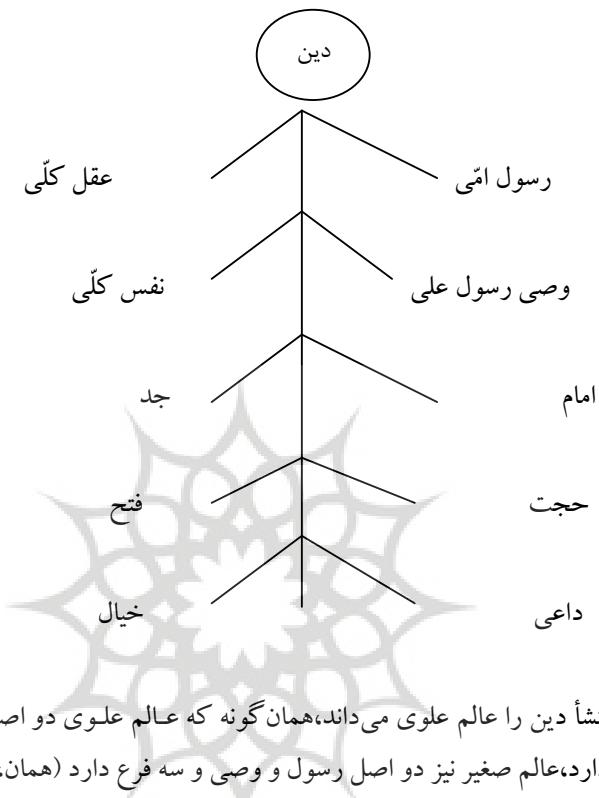
وی با ترسیم حدود عالم جسمانی، متعلم را با حدود عالم روحانی و عالم علوی و سپس مراتب دعوت آشنا می‌سازد. این هم نهادگی در «خوان الاخوان» با استناد به گفتار حضرت رسول (ص) تأیید می‌شود: «أخذت من الخمس و أعطيت إلى الخمس» (همان، ۱۳۵۹: ۱۷۴). این پنج میانجی به گواهی گفتار دیگری از حضرت رسول (ص) است که فرمود: «بینی و بین ربی خمس وسایط، جبریل و میکائیل و اسرافیل و اللوح و القلم» (همان، ۱۷۰). داعی اسماعیلی نعمان بن حیون متوفی به سال ۳۶۳ هـ ق در این باره می‌نویسد: «قال رسول الله (ص) انني آخذ الوحي عن جبریل و جبریل يا خذه عن میکائیل و میکائیل يا خذه عن اسرافیل و اسرافیل يا خذه عن اللوح و اللوح يا خذه عن القلم فصار التایید يتصل بالنطقاء من خمسه حدود علویه و يتصل عنهم للمستجبین بواسطه خمسه حدود سفلیه...» (قاضی نعمان، ۱۹۶۰: ۷۰). ناصر خسرو در تأویل این گفتار، قلم را برابر عقل و لوح را برابر نفس قرار می‌دهد و اسرافیل و میکائیل و جبریل را برابر سه زایش عالم جسمانی و سپس برابر جد و فتح و خیال در عالم علوی می‌نهد. سه زایش یا فرزندان سه گانه همه عوالم از حد برتر از خویش فایده پذیرفته به حد فrooter می‌رسانند. وی در حدود عالم علوی، متعلم را به این نتیجه می‌رساند که پس از این فایده پذیری و فایده رسانی، از مرتبه خیال، فایده به ترتیب به مراتب دعوت اسماعیلیه راه می‌یابد و آخرین مرتبه، یعنی مرتبه تایید، وظیفه شرح رموز را به پذیرند گان سطوح پایین به عهده می‌گیرد» (همان، ۱۳۵۹: ۱۷۴-۱۷۵).

جدول شماره ۲

عالیم علوی	عالیم روحانی	عالیم جسمانی
۱- عقل کل (=آسمان=پدر) ۲- نفس کل (=زمین =مادر) ۳- جد ۴- فتح ۵- خیال  فرزندان سه گانه  مراتب دعوت	۱- قلم (=آسمان) ۲- لوح (=زمین)  اسرافیل میکایل جبریل  فرزندان سه گانه	۱- عالم (=پدر) = افلاک و انجام  ۲- طایع چهار گانه (=مادر)  معادن نبات حیوان  فرزندان سه گانه
۱- ناطق ۲- وصی ۳- امام ۴- باب ۵- حجت	این سه تن در عالم جسمانی از عالم علوی تایید می پذیرند	

کامل‌ترین زایش عالم جسمانی، آدمی است که با عقل جفت است. این عالم کهیں دو صورت دارد: جسمانی و روحانی، قوای جسمانی او قوای تایید و شهوت و ناطقه است که برابر است با جد و فتح و خیال در عالم روحانی. بدین ترتیب عالم کهیں را با عالم علوی مقابله می کند (همان، ۱۷۵). به نظر ناصرخسرو در «جامع الحکمیت» دین اصل است و فروع دو گانه ای دارد که هر یک نسبت به فرع فرودین خود اصل محسوب می شود. فروع دو گانه تصویر عالم علوی و عالم دین (=مراتب دینی) است. وی نمودار زیر را ترسیم می کند (همان، ۱۵۵: ۱۳۶۳).

نمودار ۱



در حقیقت منشأ دین را عالم علوی می‌داند، همان‌گونه که عالم علوی دو اصل عقل کلی و نفس کلی و سه فرع دارد، عالم صغیر نیز دو اصل رسول و وصی و سه فرع دارد (همان، ۱۳۸).

به عقیده او «نهاد دین بر مثال نهاد دنیاست» (همان، ۱۶۰). وی نظریه خود را با نقل این خبر از حضرت رسول(ص): «ان الله اسس دینه على مثال خلقه ليستدل بخلقه على دينه و بدينه على و حدانيته»<sup>۵</sup> (همان، ۱۵۴) بنیاد می‌نھد و پس از ذکر ترتیب و تفصیل موجودات و تقسیم آن‌ها به مراتب خلقی و امری، بتصریح بیان می‌کند که «شناخت مراتب خلقی مردم را، از بهر آن باید تا بدان شناخت، مر او را شناخت مراتب امری بحاصل آید و از دنیا بر دین دلیل گیرید تا تأمل و تفکر باطل نشود» (همان، ۱۵۴).

طبقه بندی هفتگانه مراتب عالم ابداع (عالم علوی)، عالم هستی، عالم صغیر و مراتب دعوت، موضوعی است که بگرأت در آثار ناصرخسرو مشاهده می‌شود. مقصود وی هدایت اندیشه متعلم است به سوی باطن امور، وی با طرح امور حسی، ذهن خواننده را از توجه صرف به عالم حس، منصرف کرده به بطん امور فرا می‌خواند، در عالم علوی، هفت نور اولی از لی (که ازلیات و مبدعات خواننده می‌شوند) وجود دارد که علت همه جسمانیات است، نجوم هفتگانه جهان جسمانی از آثار آن لطایف و اصول است. در انسان نیز که عالم

صغری خوانده می شود، هفت اثر از آن جواهر ابداعی پدید آمده است و چنان که بر آسمان دنیا هفت نور مشهور است، بر آسمان دین نیز هفت نور هست که هفتین آن ها خداوند قیامت است و ناصرخسرو او را «خداوند تأویل» (همان، ۶۱، ۸۰، ۱۱۵، ۱۱۶) و «خداوند تأیید» (همان، ۲۱۴) و در دیوان اشعار خود «خداوند زمان» (همان، ۱۳۸۷: ق ۱۴۸، ۳۱۸)، «امام زمان» (همان: ق ۶۲، ۱۳۹) و «خداوند عصر» (همان، ۱۴۵، ۳۰۸) می خواند. مراتب هفتگانه ابداع با مراتب هفتگانه دعوت نیز قابل تطبیقند و هر یک «به اندازه قبول جوهر نفسانی خویش» (همان، ۱۳۶۳: ۱۱۰-۱۰۹) از آن اصول و آثار بهره یافته آن را به جهان مردم می رسانند. ذکر این نکه لازم است که در صفحات فوق ترتیب ستارگان ذکر نمی شود؛ اما در صفحات ۱۹۹ تا ۲۰۳ بتدویج آفتاب را اول، و برابر رسول، سپس ماه را در مرتبه دوم و برابر وصی قرار می دهد.

جدول شماره ۳

مراتب دعوت	هفت نور آسمان دین	آثار هفت نور علوی در انسان (عالیم صغیر)	آثار هفت نور علوی در جهان جسمانی (عالم کبیر)	هفت نور ازلى در عالم علوی
۱- رسول	۱- آدم	۱- حیات	۱- آفتاب	۱- ابداع
۲- وصی	۲- نوح	۲- علم	۲- ماه	۲- جوهر عقل
۳- امام	۳- ابراهیم	۳- قدرت	۳- زحل	۳- مجموع عقل (عقل، عاقل، معقول)
۴- حجت	۴- موسی	۴- ادرارک	۴- مشتری	۴- نفس
۵- داعی	۵- عیسی	۵- فعل	۵- مریخ	۵- جد
۶- ماذون	۶- محمد (ص)	۶- ارادت	۶- زهره	۶- فتح
۷- مستحیب	۷- خداوند قیامت	۷- بقا	۷- عطارد	۷- خیال

ناصرخسرو پس از ذکر نظر «گروهی از فلاسفه» درباره جوهر افلاک تأکید می کند که «دین بر مثال دنیاست» (همان، ۲۰۰) و رسول را آفتاب بصیرت‌های خلق، وصی رسول را ماه دین می شمارد، آفتاب، نور خویش را به ماه می دهد، رسول نیز در عالم دین، کتاب را در حالی که سرشار از رمز و مثل است به وصی می دهد، وصی میوه‌های خام را می پیراید و چنان کند که از معنی و رنگ تأویل،

خردمندان بتوانند آن را پذیرند همان گونه که ماه با نبات و حیوان عمل می‌کند. در این جاست که اهمیت تأویل در عقیده او آشکار می‌شود، چنان که ماه بدون آفتاب نورانی نتواند بود، «نفس وصی نیز بی مثل تنزیل رسول معنی گزار نیست» (همان، ۲۰۱-۲۰۲).

حجۃ العرافقین حمید الدین کرمانی نیز در «راحة العقل» که به سال ۴۱۱ هـ ق نگاشته عالم ابداع، جسم، دین، طبیعت، حدود علوی و سفلی را مقابل هم قرار می‌دهد و برابر نشینی و هم چهره‌های هر یک از عوالم را توضیح می‌دهد<sup>۶</sup> (کرمانی، ۱۹۵۲: ۱۳۸).

به نظر ناصرخسرو در «خوان الاخوان»، «عالی جسمانی یک چشم زخم خالی نیست و نبودست از یک تن که تأیید از عالم علوی بدو پیوسته باشد تا خلق و عالم بدن تایید، پایندگی یابند» (همان، ۱۳۵۹: ۱۷۴). وی سه تن را شایسته این مقام می‌شمارد: پیامبر، وصی، امام، جز این سه تن کسی از عالم علوی تایید نمی‌پذیرد. مقابله عوالم به همین جا ختم نمی‌شود، وی این سه تن را با اقسام روشنایی عالم جسمانی مقایسه می‌کند و آن‌ها را با انوار عالم علوی برابر می‌نهد و برای تأیید آن از نفس آدمی گواه می‌آورد و با مراتب عالم دین برابر می‌نهد و آدمی را «عالیم کهین» می‌خواند: «مقابله کردیم مر عالم کهین را که مردم است با عالم روحانی» (همان، ۱۷۵).

#### جدول شماره ۴

مراتب نفس	عالی دین	انوار عالم جسمانی	انوار عالم علوی
۱- نامیه	۱- ناطق	۱- آفتاب	۱- جد
۲- شهوانی	۲- اساس	۲- ماه و ستارگان	۲- فتح
۳- ناطقه	۳- امام	۳- آتش	۳- خیال

برابر نهادن «نفس نامیه» یا «ناطق» برای آن است که نفس نامیه آغاز بودش جسد است، ناطق نیز آغاز عالم دین است و بالیden دین به او پدید می‌آید، اساس با تأویل نفس خردمندان را بر جُستن غذای نفسانی حریص می‌کند، نفس شهوانی نیز جسد را بر خوردن و نوشیدن حریص می‌گرداند. امام، نفس خردمند را از فنا به بقا می‌رساند، نفس ناطقه نیز چون امام، مرتبه آخر را دارد و کمال جسد با بودن او صورت می‌گیرد. (همان) در «وجه دین» شش پیامبر را با جهات سته می‌سنجد و نتیجه می‌گیرد که پس از ایشان پیغمبری نخواهد آمد:

«چون جسد مردم را که کارکن، او بود شش جهت بود، پیش و پس و راست و چپ و زیر و زبر، ایزد تعالی شش رسول کارفرمای بفرستاد» (همان، ۱۳۸۴: ۴۸).

جدول شماره ۵

جهات	رسولان کارفرمای
۱- سر	۱- آدم
۲- چپ	۲- نوح
۳- پس	۳- ابراهیم
۴- زیر	۴- موسی
۵- راست	۵- عیسی
۶- پیش	۶- محمد (ص)

اندامواری عالم صغیر و کبیر

ناصرخسرو در تبیین رابطه انداموار انسان و عالم معتقد است: «الْعَالَمُ، جَسْدٌ كَلِّيٌّ أَسْتُ وَ جَسْدٌ مَا عَالَمٌ جَزْوِيٌّ أَسْتُ» (همان، ۱۳۶۳: ۲۸۳). وی انسان را عالم صغیر و عالم را انسان کبیر می خواند (همان، ۱۳۵۹: ۸۸).

تو عالم خردی ضعیف و دانا  
وین عالم مردی بزرگ و نادان  
(همان، ۱۳۸۷: ۷۱)

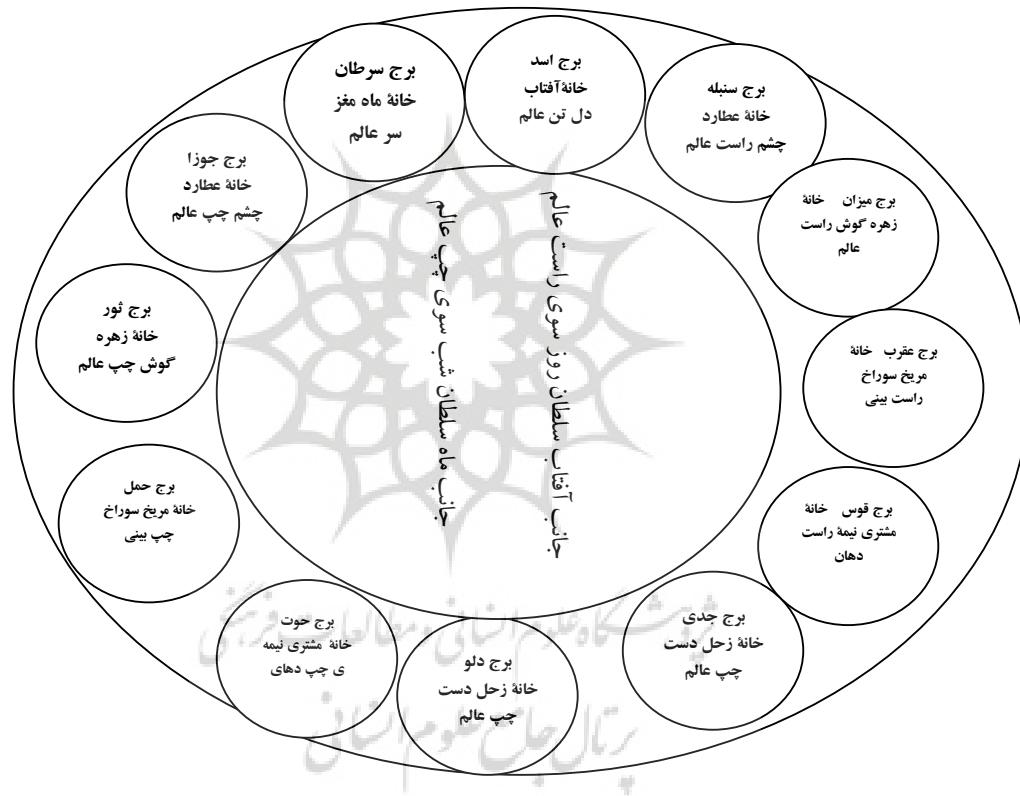
جسم آدمی مانند عالم است، زیرا «خدای تعالی ترکیب جسد مردم را بر مثال ترکیب و تألف عالم، انشا کرد» (همان، ۱۳۹۰: ۲۹۰)

این جهان کثیف چون تن توست  
جان این تن از آن لطیف جهان  
(همان، ۱۳۸۷: ۱۱۱)

وی در «زادالمسافرین» ترکیب آدمی را از دو جوهر نفس و جسم دانسته سپس به مقایسه اندام و اجزای او با عالم کبیر می پردازد. نفس کلی به جسم کلی بھاء و جمال داده آن چه از این عنایت نفس کلی بی نصیب مانده ریگ و سنگ و شوره و امثال آن است. چنان که آن چه در جسد آدمی از عنایت نفس جزوی بی نصیب مانده مسوی و ناخن و ریم گوش و آب بینی و امثال آن است (همان، ۱۳۸۵: ۳۷۷). نفس آدمی، نفس جزوی است که به عالم جزوی (=جسد آدمی) پیوسته، ناصرخسرو این عالم جزوی را «عالم خرد» در مقابل «عالم بزرگ» که ترکیبی از نفس کلی و جسد کلی است قرار می دهد. به نظر وی عنایت نفس جزوی از دل به جسد می رسد (همان، ۱۳۸۰). در «گشايش و رهايش» در توضیح این موضوع که جسم به واسطه نفس بر پای و کارکن است و این مطلب هم درباره انسان و هم درباره

عالم صادق است و نفس آدمی و نفس کلی به حس دریافتی نیست، می‌آورد: «انسان، جزوی از اجزای عالم است هرچه در جزو عالم یافته شود در کل عالم همان حکم درست آید» (همان، ۱۹۹۸: ۱۲). وی در «جامع الحکمتین» صورت عالم و افلاک را «انسان کبیر» نام می‌نهاد (همان، ۱۳۶۳: ۲۸۸-۲۷۷) و برای تبیین و توضیح شباهت میان انسان کبیر و عالم صغیر تصویری ترسیم و با خطی مساوی افلاک بروج را به دو نیمه تقسیم می‌کند، چنان‌که جسد آدمی را با خطی فرضی به دو نیم می‌کند. (همان)

نمودار ۲



همان‌گونه که حواس ما پنج تا و آلات آن ده تا است «کواکب سیاره نیز پنج است و مکان هاشان ده است، پنج بر جانب آفتاب و پنج بر جانب ماه» (همان، ۲۸۶).

وی آفتاب را دل «عالم کبیر» و ماه را مغز سر آن می‌داند و پنج ستاره دیگر؛ یعنی زحل و مشتری و مریخ و زهره و عطارد را که حکما «انسان کبیر» نام نهاده اند به منزله پنج حس آدمی می‌شمارند. نفس جزوی با آلات چشم و گوش و بینی و دهان و دست، دیدنی‌ها، شنودنی‌ها، بوییدنی‌ها، چشیدنی‌ها، و

بسودنی ها را درمی یابد و دل(مقر روح) و مغز سر( محل نفس ناطقه) که بر حواس پادشاهی می کنند قوّت های حواس را نزد نفس می بند، در عالم کبیر نیز پنج کوکب مذکور آلات حواس اند و آفتاب و ماه به منزله دل و مغز (همان، ۲۸۴).

به نظر او قوای نفس کلی در آلات جریان می یابند تا حواس آدمی را به کار اندازند و محسوسات دریافته شوند. وی بر اساس خط فرضی که اندام آدمی را به دو نیم می کند و منظور از آن بیان دو گانه بودن حواس است دو وظیفه بر عهده علمای دین می گذارد. همان گونه که هریک از پنج ستاره فلک دو خانه دارند، ستار گان عالم دین نیز دو منزلت دارند با توجه به دیدگاه خاص وی در مذهب، پس از مقایسه ترکیب جسد آدمی با افلاک و برابر نهادن اندام و حواس با آن به برابر نهادن مراتب دعوت می پردازد که با جدول ذیل نمایش داده می شود (همان، ۲۹۱- ۲۸۶).

جدول شماره ۶

عالیم کبیر	عالیم صغیر	عالیم دین منزلت
آفتاب ← برج اسد	دل	رسول ← تأییف کتاب و شریعت بی تاویل
ماه ← برج سرطان	مغز سر	وصی ← تأویل کتاب و شریعت بی تنزیل
سنبله عطارد جوزا	چشم راست چشم چشم چپ	امام نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن باب نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن حجت نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن داعی ماذون
میزان زهره ثور	گوش راست گوش گوش چپ	نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن طلب تاویل و شناخت
عقرب مریخ حمل	سوراخ راست بینی بینی سوراخ چپ بینی	نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن طلب تاویل و شناخت
قوس مشتری حوت	نیمه راست دهان دهان نیمه چپ دهان	نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن طلب تاویل و شناخت
جدی زلزله	دست راست دست دست چپ	نگاه داشت ظاهر کتاب و شریعت و کار کردن طلب تاویل و شناخت

در هر یک از عالم‌ها ردیف اول و دوم در حکم پادشاهان و ردیف‌های دیگر فرمان برداران هستند و نیز ردیف سوم تا پنجم عالم دین، فرمان بردار و زیر دست رسول و وصی، به منزله حواس‌اند. داعی و قاضی قضات دولت فاطمی متوفی به سال ۳۶۳ هـ، نیز وظیفه طرح شریعت بدون تأویل و بدون تنزیل را به عهده ناطق و حجت‌وی می‌گذارد: «ان الناطق يقوم بظاهر علم الشریعه و الحجه يقوم بباطنه» (قاضی نعمان، ۱۹۶۰: ۱۰۳).

ناصرخسرو در پاسخ این پرسش که چرا آفتاب و ماه هر یک، یک خانه در فلك دارند و پنج ستاره دیگر دو خانه دارند، می‌گوید: «این هفت ستاره سیاره که مدبران عالم‌اند، به منزلت دست افزارهای مر نفس کلی را از بهر ساختن اشخاص موالید عالم به تأیید عقل کلی». در میان این کواكب دو سلطان در مصنوعات اثری قوی‌تر دارند که عبارت از آفتاب و ماه‌اند و «پنج کوکب دیگر مثال خادمان‌اند مراイン دو سلطان را» (همان، ۲۷۹).

صانع موالید، نفس کلی است که به وسیله کواكب به صنعتگری می‌پردازد، کواكب در تأثیرگذاری و انجام امر وی نسبت به یکدیگر دارای درجات و مراتبی چون دستگاه حکومت هستند، یکی سلطان و دیگری دربان و آن یک، خادم است. این مراتب تنها نسبت به صانع مطرح نیست؛ بلکه در «گشايش و رهایش» نسبت به عالم طبایع نیز مطرح است، گویی اینان در هر صورت گر چه واسطه ایجاد و تأثیر گذاری در طبایع‌اند هم چنان در حکم بندگان و خدمتکارانند: «ستارگان و آسمان چون بندگانند مر طبایع را به فرمان ایزد، بدانچه فایده دهنند مر طبایع را و برگرد طبایع همی گردند چون خدمتگاران و بندگان که گرد خداوند خویش گردند» (همان، ۱۹۹۸: ۶۰).

ارتباط میان طبایع و افلک، طبایع و نباتات، نباتات و جانوران دو سویه است، از سویی این نیاز مند اوست و از سویی او نیازمند این؛ اما پادشاه همه آفریش، آدمی است؛ زیرا وی در همه چیز تصرف دارد. ناصرخسرو نظریه خود را تحت تأثیر آیه شریفه «اهم يقسمون رحمت ربک نحن قسمنا بينهم معيشتهم في الحيوه الدنيا و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتخد بعضهم بعضا سخر يا» (الزخرف: ۳۲) بنا می‌نهد.

در نهایت، عالم عالی و دانی بدان جهت خلق شده اند که چون حاجب و دربانی واسطه بار یافتن به نزد سلطان حق باشند: «مثل عالم طبایع در ملک خدا چون مکل دریان سلطان است که بدون شناخت آن هیچ کس را از رعیت سوی او بار نباشد و مثل عالم روحانی که قوت و فرمان او درین عالم طبایع روان است چون مثل حاجب سلطان است» (ناصرخسرو، ۱۹۹۸: ۴۲).

در «خوان الاخوان» قرار عالم کبیر بر چهار امehات است و قرار جسم انسان نیز بر چهار طبع است. عالم بر هفت ستاره رونده قرار دارد و جسم آدمی بر هفت اندام اندرونی، عالم دوازده برج دارد و جسم دوازده اندام (همان، ۱۳۵۹: ۱۳۹).

#### جدول شماره ۷

عالیم	چهار امehات: ۱-آتش-۲-هوای-۳-آب-۴-زمین هفت ستاره رونده: ۱-زحل-۲-مشتری-۳-مریخ-۴-شمس-۵-زهره-۶-عطارد-۷-قمر دوازده برج: ۱-حمل-۲-ثور-۳-جوزا-۴-سرطان-۵-اسد-۶-سنبله-۷-میزان-۸-عقرب-۹-قوس ۱۰-جدی-۱۱-دلو-۱۲-حوت
جسم	چهار طبع: ۱-سودا-۲-بلغم-۳-خون-۴-صفرا هفت اندام اندرونی: ۱-معز-۲-دل-۳-شش-۴-جگر-۵-سپر ز-۶-زهه-۷-گرده دوازده اندام آشکار: ۱-سر-۲-روی-۳-گردن-۴-سینه-۵-شکم-۶-پشت-۷-و-۸-دو دست-۹ و-۱۰-دوران-۱۱-و-۱۲-دو پای

#### عالیم صغیر هدف نهایی آفرینش

بر طبق نظر ناصرخسرو، خداوند انسان را به عنوان آخرین مخلوق آفرید؛ اما این انسان، انسان نادان و معمولی نیست، غرض صانع حکیم از آفرینش عالم، یک تن است که کسی به ناحق نمی تواند دعوی مرتبه او را داشته باشد و اوست که صلاح خلق نگاه تواند داشت و هیچ گاه عالم از او خالی نیست و او حجت خداوند است که در هر زمانی امام است (همان، ۱۳۸۴: ۱۰-۹-۸).

انسان بطور کلی نسبت به حیوانات دیگر مزیت «عقل غریزی»؛ یعنی دانش پذیری را دارد و عقل ایجاد می کند که مردی به سوی مردم فرستاده شود تا عقل پذیرای دانش را پرورش دهد (همان، ۸). آدمی موظّف است، اول امام را بشناسد، سپس به شناخت منزلت وصی برسد، پس از آن ناطق را بشناسد (همان، ۱۳۸۵: ۴۷۶) و ناطق در نظام فکری ناصرخسرو با پیامبر برابر است. «مردان عالم کهیں که مردم است، پیغمبرانند که مصلحت خلق، اندر قیام ایشان است به کار خلق» (همان، ۴۷۷).

این انسان آخرین حلقة سلسله بزرگ آفرینش است و حلقه های پیشین را در خود گرد آورده و هماهنگ کرده است. او علاوه بر داشتن اجزای معدنی (جمادی) نباتی و حیوانی، منعکس کننده مراتب پیدا و پنهان هستی است که از عقل کل آغاز می شود و نفس کلی، هیولی، صورت و... را شامل می شود.

به سخن دیگر، انسان هر آن چه را در جهان است در خود دارد؛ بنابراین می‌نویسد: «خدای تعالیٰ مردم را بر مثال خلقت عالم آفرید از بهر آن که تخم عالم، جوهر مردم بود و عالم به مثل درختی است که بار آن درخت، مردم عاقل است» (همان، ۱۳۶۳: ۲۸۸).

عالم کیر، بدون انسان عاقل، ناقص است. همان‌گونه که غرض از کاشتن درخت، بار و ثمرة آن است نه آن که فقط درخت موجود باشد، غرض خدای نیز از ایجاد دنیا، مردم است. درختی که بار نیاورد شایسته سوزاندن است، بنابراین دنیا بدون انسان عاقل ارزش موجود شدن ندارد.

بسوزند چوب درختان بی برسزا خود همین است مر بی بری را  
(همان، ۱۳۸۷: ۶۴)

### هدف خلقت آدمی

در جهان بینی ناصرخسرو، دنیا متزلگاه و عمر آدمی راه است، ناچار آدمی در مسیر خود در متزلگاه دنیا فرود می‌آید، مقصود از سفر، حضرت صانع است، صانع عالم، نعمت‌های لطیف را که در حضرت اوست با جوهر تیره کثیف جسم، جفت و مجانس کرده و عقل ممیز را بدو داده تا از این نعمت‌های آمیخته با جوهر کثیف، بر عالمی که نعمت‌های مجرد و لطیف دارد دلیل گیرد و با طاعت، شایسته نعمت لطیف و ازلی خداوند شود، بدین‌گونه صانع عالم «مر او را به حضرت خویش می‌خواند» (همان، ۱۳۸۵: ۴۶۶).

در این سفر زادراهی لازم خواهد بود و آن عبارت از علم است به عقیده‌وی ظهور آدمی از نفس کلی است: «مردم پیش از آن که اندر این عالم آید، اندر ذات نفس کلی است» (همان، ۴۸۴) و از راه این عالم به عالم نفسانی می‌تواند رفت، بنابراین علت آمدن او پذیرفتن صورت علمی است «تا بدان صورت مر نعمتهای عالم نفسانی را بیابد» در این عالم علم می‌اندوزد تا «به حضرت صانع عالم برسد» (همان).

خصیصه داشتن عقل و کسب علم، سبب تفاوت و برتری آدمی نسبت به سایر موجودات است. استعداد شناخت حق به درجات متفاوت در انسان قرار داده شده است و همین امر است که او را قادر می‌سازد مراتب مختلف انسانی را طی کند. در سلسله مراتب آفریش، موجودات بطور کلی درجاتی دارند: ۱- طبایع ۲- نباتات ۳- حیوانات، کمال هر یک از این مراتب آن است که طاعت مرتبه بالاتر را کسب کند و هر سه مرتبه می‌باشد در اطاعت آدمی در آیند، آدمی به سبب قوّه عاقله پادشاه این مراتب است «آن قوت که این موجود، پادشاهی بر این موجودات فردین بدان یافته است، عقل است» (همان، ۴۵۹).

در نظر ناصرخسرو موجودات در مرتبه وجودی خود استعداد نیل به مرتبه بالاتر را به واسطه اطاعت

از آن دارند. طاعت از مرتبه بالاتر ثواب و عدم طاعت، عقاب محسوب می‌شود. به نظر وی پادشاهی بر ملک ظاهر دلیل بر آن است که پادشاه ملک باطن هم خواهد شد (همان، ۴۶۴). بدین ترتیب این فرض پیش می‌آید که آیا آدمی که نایب صانع است و خداوند او را بر ملک ظاهر و باطن پادشاه کرده به خدایی خواهد رسید؟

پاسخ ناصرخسرو منفی است؛ زیرا اگر کسی مبدع گمان برد خطأ کرده است (همان، ۴۶۵) و این فرض از آن جا ناشی شده که فرد الهیت را نشناخته و بر مرتبه نفس واقف نشده است. وقوف بر مراتب آفرینش به وسیله عقل صورت می‌بندد و بدین گونه پادشاهی عالم کبیر را کسب می‌کند، چنان که عقل کلی پادشاهی عالم علوی را داراست:

گر می‌بکرددخواهی تدبیر کار خویش  
بس باشد ای بصیر خرد مر تو را وزیر  
این عالم بزرگ ز بهر چه کرده‌اند  
از خویشن پرس تو ای عالم صغیر  
(همان، ۱۳۸۷: ۴۶)

انسان جزو عالم است اما بدون او عالم، کامل نمی‌تواند بود. در سلسله مراتب آفرینش عالم جسمانی، از ازدواج افلاك با طبایع فرزندان سه گانه متولد می‌شوند، بنابر این بدون این جزو که مقصود آفرینش است، عالم کبیر صورت کاملی نمی‌تواند داشته باشد، با این حال عالم کهین و عالم مهین در دوقطب متقابل قرار می‌گیرند. عالم کهین مُدرک و فعال است و به شناسایی عالم می‌پردازد و آن را در راه اهداف خود؛ بویژه هدف رسیدن به حضرت صانع حکیم سامان می‌بخشد، «دانایان مردم را عالم کهین گفتند و مردم رنج و راحت را شناسنده است» (همان، ۱۳۵۹: ۱۸۷) در حالی که عالم مهین، انسان را نمی‌شandasد و نمی‌تواند او را تغییر دهد؛ بدین ترتیب عالم صغیر را بر عالم کبیر برتری می‌نهد.

جهان مهین را به جان زیب و فری اگر چه بدین تن جهان کهینی  
جهان برین و فرودین توی خود به تن زین فرودین به جان زان برینی  
(همان، ۱۳۸۷: ۸)

عالیم کبیر، کل عالم است مادام که انسان در آن وجود دارد، در غیر این صورت جسدی است بدون روح. این واقعیت است که ناصرخسرو را بر آن می‌دارد که انسان را به واسطه داشتن عقل، پادشاه عالم کبیر بداند چنان که عقل کلی را پادشاه عالم علوی می‌داند. اما انسان به دلیل برخورداری از مراتب مختلف عقل، مراتبی دارد، در «مردم کو پادشاه عالم است» مراتبی هست چنان که نزد «عقل کلی کو

پادشاه عالم علوی است» و هر یک از اهل دعوت مرتبی دارد (همان، ۱۳۶۳: ۱۱۱). از سوی دیگر، جزای عالم کبیر پراکنده است و منافع آن تنها در عالم صغیر که اجزایش مجموع است آشکار می‌شود، به همین دلیل، غرض آفریدگار، عالم صغیر است و منظور از آفرینش عالم کبیر نیز پیدا شدن عالم صغیر است (همان، ۱۳۵۹: ۸۸).

#### نتیجه

بنا بر آن چه گفته شد معادله میان جهان و انسان سبب شده تا حکما تمام احوال و اوصاف عالم را به انحصار مختلف در وجود انسان منعکس بینند، آن چه مایه شباهت هردو را ایجاد می‌کند، عبارت است از آن که ۱- هردو عالم مخلوق و حادث هستند. ۲- هردو منشأ آثار و افعالی هستند. ۳- هردو مولود جمیع و تفرقی عناصر و موالید و مخلوق صانع کل و تابع و دستخوش اراده نامرئی فائق بر خود هستند. ۴- هردو هم چهره‌های آسمانی دارند.

مبانی تفکر او در این موضوع آیات و احادیث و اندیشه‌های متفکران اسماعیلی بوده است، از آن جا که به عالم متعددی چون عالم علوی، روحانی، جسمانی، دینی معتقد است با دسته بنده طبقات هر یک از این عوالم، هر طبقه را در هر عالم مقابل و برابر طبقه‌ای در عالم دیگر و در نهایت وجود آدمی قرار می‌دهد. در تفسیر ناصرخسرو در باب تشابه و انبساط جهان خرد و بزرگ، عالم کهین یا خرد، برتر از عالم بزرگ یا مهین است. به رغم شباهت‌های بسیار میان این دو، تفاوت عمده در آن است که عالم صغیر از امتیاز اختیار برخوردار است که مستند خلافت الهی و کرامت او نسبت به سایر مخلوقات است و فعالیت مستمر اضداد در درون و بیرون عالم صغیر، سختی حاکمیت بر اختیار را می‌افزاید. بنابراین در آموزه ناصرخسرو اگر از مراتب دعوت تبعیت نشود و عقل به کار گرفته نشود کمال به دست نمی‌آید. حکیم این نظریه را مبنای نظریات اعتقادی و تعلیمی خود در باب امامت ساخته است. فرجام سخن آن که عالم بدون انسان و انسان بدون عالم ممکن نیست؛ اما هدف نهایی خلقت، انسان است.

#### پی‌نوشت‌ها

- ۱- وی در «زاد المسافرین» نیز نام عالم صغیر و کبیر را در میان حکما معروف می‌داند و خود عالم کهین و مهین را به جای آن‌ها می‌نهد. ۴۷۱-۴۷۷-۴۶۹

- ۲- به جز نمودار ۱ (دین) و نمودار ۲ (صورت عالم و افلاک) که عیناً در کتاب جامع الحكمتین ترسیم شده سایر جدول‌ها بر اساس هم نشینی موضوعات در مقابل هم قرار داده شده و به صورت جدول فراهم آمده است.
- ۳- ابداع، آفرینش بدون میانجی است، در اصطلاح ناصر خسرو، ابداع «پدید آوردن چیزی نه از چیزی است» و مراد وی «کن» یا در «امر» است. به سخن دیگر میان آفرینش خدا و «کن» واسطه‌ای نبوده است، اما میان آفرینش عقل «کن» میانجی بوده است پس «کن» یا «امر» ابداع است.
- ۴- در «راحة العقل» جد، فتح و خیال برابر با سه مرتبه وحی قرار می‌گیرند (حمیدالدین کرمانی، ۱۹۵۲: ۱۳۸) این سه حد روحانی برابر با سه فرشتۀ مقرب اسرافیل، میکائیل و جبرئیل اند و نقش واسطه میان مراتب دعوت‌دینی را با عالم روحانی دارند و رابط میان خدا و ناطق هستند (خراسانی فدایی، ۱۳۷۳: ۱۶).
- ۵- خدای تعالیٰ مر دین خویش را بنیاد بر مثال آفرینش دنیا نهاد تا از آفرینش او بر دین او دلیل گیرند و از دین او بر یگانگی او دلیل یابند.
- ۶- در این جدول، نظرات حمید الدین کرمانی را درباره مقابله نشینی حدود علوی و سفلی و تعداد عقول و افلاک و مراتب دعوت می‌توان دید:

حدود سفلی	حدود علوی
مرتبه تنزیل	۱- ناطق
مرتبه تاویل	۲- اساس
مرتبه امر	۳- امام
مرتبه فصل الخطاب (ملک)	۴- باب
مرتبه حکم میان حق و باطل	۵- حجت
مرتبه احتجاج و تعریف معاد	۶- داعی البلاع
مرتبه تعریف حدود علوی و عبادت باطنی	۷- داعی مطلق
مرتبه تعریف حدود سفلی و عبادت ظاهري	۸- داعی محدود
مرتبه گرفتن پیمان	۹- ماذون مطلق
مرتبه جذب مستحب	۱۰- ماذون محدود یا مکابر
	الطبائع

- ۷- خواجه نصیرالدین طوسی (۵۹۷-۶۷۲ه.ق.) که پس از واقعه چنگیز به قلاع اسماعیلیه پناه برد در کتاب روضة التسلیم از محیط فلك الاعلی تا مرکز تحت اثری را یک شخص و عالم کبیر و انسان کلی می‌داند که نفس کلی او را روان استو در جسم او یک فعل می‌کند و چون چون عالم کبیر که انسان کلی است به کمال بلوغ خود رسید مثل خودی باز داد که انسان جزوی و به شکل عالم صغیر است در عالم کبیر و به معنا عالم کبیر است در عالم صغیر (نصیرالدین طوسی، ۶۹-۷۵).

### منابع

- ۱- قرآن کریم، ترجمه استاد الهی قمشه‌ای، قم: نشر لقاء.
- ۲- افلاطون.(بی تا). مجموعه آثار افلاطون، فیلیب، جلد دوم، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: چاپ خانه بیست و پنجم شهریور.
- ۳- الفاخوری، حناجر خلیل.(۱۳۷۳). تاریخ فلسفه در جهان اسلامی، ترجمه عبدالحمد آیتی، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ چهارم.
- ۴- برن، زان.(۱۳۶۳). افلاطون، ترجمه سید ابوالقاسم پور حسینی، تهران: انتشارات هما، چاپ اول.
- ۵- خراسانی فدایی، محمد بن زین العابدین.(۱۳۷۳). تاریخ اسماعیلیه، به تصحیح الکساندر سیمیونوف، تهران: انتشارات اساطیر.
- ۶- دیوان علی بن ابی طالب.(۱۲۷۰). تبریز: چاپ سنگی.
- ۷- زرین کوب، عبدالحسین.(۱۳۶۹). جستجو در تصوف ایران، تهران: انتشارات امیرکبیر، چاپ چهارم.
- ۸- -----.(۱۳۶۸). سرتی، تهران: انتشارات علمی، چاپ سوم.
- ۹- سنایی، ابوالمجد مجدد بن آدم.(۱۳۷۴). حدیقه الحقيقة و شریعة الطریقہ، تهران: تصحیح مدرس رضوی، تهران: انتشارات و چاپ دانشگاه، چاپ چهارم.
- ۱۰- شبستری، شیخ محمود.(۱۳۸۶). گلشن راز، با مقدمه و تصحیح صمد موحد، تهران: انتشارات طهوری، چاپ دوم.
- ۱۱- فخرالدین رازی، ابو عبدالله محمد بن عمر.(۱۳۲۳). جامع العلوم، بمیشی.
- ۱۲- فروزانفر، بدیع الزمان.(۱۳۷۰). احادیث مثنوی، تهران: انتشارات امیر کبیر، چاپ پنجم.
- ۱۳- فروغی، محمد علی.(۱۳۷۵). سیر حکمت در اروپا، تهران: انتشارات زوار، چاپ ششم.
- ۱۴- فلوطین.(۱۳۶۶). دوره آثار فلوطین «تاسوعات» جلد اول، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: انتشارات خوارزمی، چاپ اول.
- ۱۵- قاضی نعمان، نعمان بن حیون التمیمی المغربی.(۱۹۶۰). اساس التأویل، تحقیق عارف تامر، بیروت: منشورات دارالثقافة.
- ۱۶- کاپلستون، فردریک.(۱۳۶۲). تاریخ فلسفه، جلد اول، ترجمه سید جلال الدین مجتبی‌ی تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.

- ۱۷- کرمانی، احمد حمید الدین. (۱۹۵۲). راحة العقل، تحقيق محمد كامل حسين و محمد مصطفی حلمی، قاهره: دارالفکر عربی.
- ۱۸- گاتری، دبلیو، کی، سی. (۱۳۷۵). فلاسفه یونان از طالس تا ارسسطو، ترجمه حسن فتحی، تهران: انتشارات فکر روز، چاپ اول.
- ۱۹- گمپرتس، تئودور. (۱۳۷۵). متفکران یونانی، جلد اول و دوم، ترجمه محمد حسن لطفی، تهران: انتشارات خوارزمی، چاپ اول.
- ۲۰- مولوی، جلال الدین محمد بلخی. (۱۳۶۵). مثنوی معنوی، دفتر سوم و چهارم، به همت رینولد نیکلسوون، تهران: انتشارات مولی، چاپ چهارم.
- ۲۱- ناصرخسرو. (۱۳۶۳). جامع الحكمتین، به اهتمام محمد معین و هنری کریم، تهران: انتشارات طهوری، چاپ دوم.
- ۲۲- ————. (۱۳۵۹). خوان الاخوان، با مقدمه و تصحیح یحیی الخشاب، مطبوعه المعهد العلمی الفرنسي للأثار الشرقيه بمدينه القاهره.
- ۲۳- ————. (۱۳۸۷). دیوان، تصحیح مجتبی مینوی - مهدی محقق، تهران: انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ هفتم.
- ۲۴- ————. (۱۳۸۵). زادالمسافرین، تصحیح محمد بذل الرحمن، تهران: انتشارات اساطیر، چاپ دوم.
- ۲۵- ————. (۱۹۹۸). گشايش و رهايش، ويرايش و ترجمه انگلیسي محمد هونزایي، لندن.
- ۲۶- ————. (۱۳۸۴). وجه دین، تهران: انتشارات اساطیر، چاپ دوم.
- ۲۷- نسفي، عزيز الدين. (۱۳۸۵). زيدة الحقائق، تهران: انتشارات طهوری، چاپ دوم.
- ۲۸- نصیرالدین طوسی. (۱۹۵۰). روضة التسلیم (تصورات)، ترجمه ایوانف، لیدن.
- ۲۹- ورنر، شارل. (بی تا). حکمت یونان، ترجمه بزرگ نادر زاده، تهران: انتشارات زوار.



پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی